

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

24 MAI 1962.

Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants :

- a) Accord international sur l'huile d'olive et annexe, conclus à New York, le 15 février 1956 ;
- b) Protocole modifiant cet accord, conclu à Genève, le 3 avril 1958.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. HOUSIAUX.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi vise à une stabilisation du marché de l'huile d'olive et à la création de différentes institutions chargées de veiller à l'Accord en question.

Cette convention n'a donné lieu à aucune discussion à la Chambre des Représentants et y a été adoptée sans opposition.

Votre Commission vous propose à l'unanimité d'adopter ce projet de loi. Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,
G. HOUSIAUX.*

*Le Président,
P. STRUYE.*

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Crommen, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, De Winter, Leynen, Moreau de Melen, Orban, Rolin, Van Bogaert, Van Hemelrijck et Housiaux, rapporteur.

R. A 6189.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
662 (Session de 1961-1962) :

1 : Projet de loi.
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
22 novembre 1961.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

24 MEI 1962.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de volgende internationale akten :

- a) Internationaal Akkoord betreffende de olijfolie en bijlage, afgesloten op 15 februari 1956, te New York;
- b) Protocol tot wijziging van dit akkoord, afgesloten op 3 april 1958, te Genève.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1)
UITGEBRACHT DOOR DE H. HOUSIAUX.

DAMES EN HEREN,

Dit wetsontwerp strekt tot stabilisering van de olijfoliemarkt en tot oprichting van verschillende instellingen die voor de toepassing van het desbetreffend akkoord zullen waken.

De voorgelegde overeenkomst heeft in de Kamer van Volksvertegenwoordigers geen aanleiding gegeven tot besprekking en is er zonder verzet aanvaard.

Uw Commissie stelt U eenparig voor het wetsontwerp aan te nemen. Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,
G. HOUSIAUX.*

*De Voorzitter,
P. STRUYE.*

(1) De volgendeleden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Crommen, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, De Winter, Leynen, Moreau de Melen, Orban, Rolin, Van Bogaert, Van Hemelrijck en Housiaux, verslaggever.

R. A 6189.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
662 (Zitting 1961-1962) :

1 : Ontwerp van wet;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
22 november 1961.